



सारुथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड

(कोल इंडिया लिमिटेड की एक अनुषंगी कंपनी)

SOUTH EASTERN COALFIELDS LIMITED

(A subsidiary of Coal India Limited)

पंजीकृत कार्यालय—सीपट रोड,बिलासपुर जिला—बिलासपुर (छत्तीसगढ़) 495006

REGD. OFFICE- SEEPAT ROAD, BILASPUR, DISTT.-BILASPUR, (C.G.)-495006

दूरभाष सं०-07752-246322, फ़ैक्स संदेश-07752-246472

Sales & Mktg. Deptt.

विक्रय एवं विपणन विभाग

संदर्भ क्र० एसईसीएल/बीएसपी/विक्रय एवं विपणन/ई-आक्शन/एच-2514

दिनांक : 07/12/16

सूचना / NOTICE

एसईसीएल ने स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से **दिसम्बर-2016 (140 ई-आक्शन)** में रोड द्वारा 1117500 टन नॉन कोकिंग कोल (अतिरिक्त) बिक्री करने का निर्णय लिया है। एसईसीएल ने एसईसीएल की ओर से दिनांक **15-दिसम्बर-2016** को स्पॉट ई-आक्शन के संचालन के लिये सेवा प्रदायकर्ता को निम्न विवरण के अनुसार नियुक्त किया है।

SECL have decided to sell 1117500 tonnes of Non-Coking Coal (Additional) in **December 2016 [140th e-Auction]** by Road through Spot e-Auction. SECL has engaged service provider for conducting e-Auction on behalf of SECL on **15 December-2016** as per below.

Date	Mode	Product	Service Provider	Remarks
15/12/16	रोड Road	नॉन कोकिंग कोल Non-Coking Coal	एमजेएस लिमिटेड MJS Limited	विस्तृत जानकारी अनुलग्नक-ए में संलग्न है। Details provided in Annexure A.

अन्य जानकारी एवं विवरण के लिये खरीददार को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता व एसईसीएल के संबंधित वेब-साइट का अवलोकन करें। स्पॉट ई-आक्शन के माध्यम से उपर्युक्त संदर्भित कोयले के बिक्री की नियम व शर्तों के लिए कोल इंडिया लिमिटेड की वेब-साइट (www.coalindia.in) का अवलोकन करें।

For other information & details, buyers are advised to visit the respective websites of above mentioned service provider and SECL. For Terms and Conditions of spot e-Auction, buyers are advised to visit the website of Coal India Limited (www.coalindia.in).

ई-आक्शन में भाग लेने के इच्छुक खरीददार को ऐसे पंजीयन की आवश्यक औपचारिकताएं पूरी करने के बाद उपर्युक्त सेवा प्रदायकर्ता के पास स्वयं का पंजीयन कराना होगा और आवश्यक ईएमडी जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा-2 के अनुसार)।

To participate in the e-Auction the interested buyer shall have to get himself registered with above mentioned service provider after fulfilling the required formalities of such registration and submission of required EMD. (as per clause 2 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

रोड माध्यम से नॉन कोकिंग कोल के सफल बोलीकर्ता को कोयले की पूरी कीमत एनईएफटी/आरटीजीएस के माध्यम से बिलासपुर (छ०ग०) में देय "एसईसीएल कोल सेल रिलाईजेशन, एकाउंट-----"नेम आफ कस्टमर" के पक्ष में सीधे महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), एसईसीएल बिलासपुर के कार्यालय में जमा करना होगा। (स्पॉट ई-आक्शन की नियम एवं शर्तों की धारा 5 एवं 6 के अनुसार)।

The successful bidders of Non-Coking Coal through Road mode shall have to remit full coal value through NEFT/RTGS in favour of "SECL Coal Sale Realisation, A/c--"Name of Customer" payable at Bilaspur (C.G) directly at the Office of the GM(S&M), SECL, Bilaspur. (as per clause 5 & 6 of Terms & Conditions of Spot e-Auction).

समस्त सफल ई-आक्शन निविदाकर्ताओं को एतद्वारा सलाह दी जाती है कि वे कोल वैल्यू जमा करते समय एनईएफटी/आरटीजीएस स्लिप में गंतव्य (जिला एवं राज्य का नाम) का उल्लेख अवश्य करें तथा यह स्लिप आवेदन पत्र के साथ संलग्न करें।

All successful e-Auction Bidders are hereby advised to declare destination [District/State Name] in NEFT/RTGS slip at the time of deposition of coal value by the way of NEFT/RTGS and same slip may be enclosed along with the application form.

उपर उल्लिखित सेवा प्रदायकर्ता और एसईसीएल का वेबसाइट, ई-मेल पता एवं डाक का पता नीचे दिया गया है।

The websites, e-mail address & postal address etc. of the aforementioned service provider and SECL are given below:

1. M/s M Junction Services Ltd, Godrej Water Side, 3rd Floor Tower 1, Plot V, Block DP, Sector V, Salt Lake Kolkata, West Bengal- 700091.

दूरभाष क्र०/Ph No: 033-66106100

वेबसाइट/Website: <http://www.coaljunction.in>

ई-मेल/E-Mail: coaljunction@mjunction.in

टोल-फ्री हेल्पलाइन/Toll-free Helpline: 1800-419-20001

2. Office Of The General Manager (Sales & Marketing)
South Eastern Coalfields Ltd, Seepat Road, Bilaspur (C.G)
वेबसाइट/**Website:** www.secl.gov.in
संपर्कव्यक्ति/**Contact Person:**General Manager, SECL, Bilaspur
दूरभाष सं०/**Phone No :** 07752-246322/246472

संलग्नक/**Encl.:** उपरोक्तानुसार/**a/a**

महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन)
General Manager (S&M)
एसईसीएल बिलासपुर/SECL, Bilaspur

प्रतिलिपि / Copy To:

1. सूचना-पटल,विक्रय एवं विपणन,एसईसीएल बिलासपुर/Notice Board,S&M Dept.,SECL, Bilaspur
2. निदेशक तकनीकी (संचालन),एसईसीएल बिलासपुर/DT (O), SECL, Bilaspur
3. मुख्य सतर्कता अधिकारी, एसईसीएल बिलासपुर/CVO, SECL, Bilaspur
4. महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन), कोल इंडिया लिमिटेड/C.G.M. (S&M), CIL
5. महाप्रबंधक(सिस्टम),एसईसीएल/GM (System), SECL, Bilaspur- कृपया एसईसीएल के वेबसाइट में अनुलग्नक सहित इस सूचना को डिसप्ले करें।/To please display this notice along with Annexure in the website of SECL.
6. महाप्रबंधक (को.नि.),एसईसीएल/GM (Q.C.), SECL
7. महाप्रबंधक (विक्रय एवं विपणन),एसईसीएल/General Manager (S&M), SECL
8. महाप्रबंधक दान्कुनी कोल काम्प्लेक्स कोलकाता /G.M., Dankuni Coal Complex, Kolkata
9. महाप्रबंधक, एसईसीएल समस्त क्षेत्र/ GM, SECL all Areas
10. मुख्य प्रबंधक (एस/ए),एसईसीएल,कोलकाता/Chief Manager (S/A), SECL, Kolkata- सूचनार्थ एवं सूचना-बोर्ड में डिसप्ले करने हेतु/For information and display in Notice Board.
11. मुख्य प्रबंधक(जनसंपर्क)/Chief Manager (Public Relation), SECL- To please make arrangement for Printing this notice in Daily local/national news papers for wide publicity.
12. वरिष्ठ प्रबंधक (विक्रय एवं विपणन)/आरएस,एसईसीएल/ Sr. Manager (S&M)/RS, SECL,Bilaspur
13. वरिष्ठ प्रबंधक (विक्रय एवं विपणन),एसईसीएल कोलकाता / Sr. Manager (S&M), SECL,Kolkata
14. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त),एसईसीएल बिलासपुर/Sr. Manager (Fin)/SA, SECL, Bilaspur
15. वरिष्ठ प्रबंधक (सिस्टम) COAL NET, SECL, Bilaspur
16. एमजेएस लिमिटेड- आफर मात्रा का विवरण तथा नियम व शर्तों सहित

e-Auction date : 15th DEC 2016 by MJS Ltd.

Mode	Field	Area	Source	Col Id	Grade & Size	Product Id	Reserve Price	Offered Quantity (MT)	No. Of Lots		
Road	KR	Bhatgaon	Mahan II OC (Stock)	4909	G9 Sized ROM	2105	1584	100000	1		
			Mahan OCM	2688	G4 Sized ROM	2090	3000	10000	1		
		Bisrampur	Amgaon OC (Stock)	4911	G7 Sized ROM	2099	2304	25000	1		
			Gayatri UG (Stock)	398	G6 Sized ROM	2096	2736	12000	1		
			Rehar UG (Stock)	397	G6 SLK	2097	2760	25000	1		
		Chirmiri	Rani Atari (Stock)	381	G5 Sized ROM (-100 mm)	2140	2750	30000	1		
		Hasdeo	Kapildhara (Bunker)	440	G4 STM	2092	3180	5000	1		
		Sohagpur	Amlai OC (Stock)	471	G6 STM	2098	2952	5500	1		
			Bangwar UG (Bunker)	468	G7 STM	2101	2520	4000	1		
			Damini UG (Bunker)	1374	G6 STM	2098	2952	5000	1		
			Rajendra UG (Bunker)	1613	G6 SLK	2097	2760	10000	1		
		KR Total								231500	11
		KRB	Dipka	Dipka Expn (Stock)	411	G10 Sized ROM	2108	1416	200000	1	
			Gevra	Gevra OC (Stock)	409	G11 Sized ROM (-100 mm)	2132	1164	125000	1	
	Korba		Rajgamar 4&5	4955	G5 Sized ROM	2093	2750	6000	1		
			Singhali	420	G5 SLK	2094	2770	3000	1		
					G5 STM	2095	2930	5000	1		
	Raigarh		Gare Pelma IV/2&3	4957	G12 Sized ROM	2114	1092	100000	1		
			Dharam UG	424	G8 Sized ROM	2102	2040	3000	1		
			Jampali OC	4954			2040	44000	1		
			Jampali OC (Stock)		G12 Sized ROM	2114	1032*	400000	1		
	KRB Total								886000	9	
	15-12-16 Total								1117500	20	

*This is as per approval of competent authority, SECL.